



ГЛОССАРИЙ

ВСЕРОССИЙСКОГО КОНКУРСА

РОССИЯ

СТРАНА ТРАДИЦИОННЫХ ЦЕННОСТЕЙ

ГЛОССАРИЙ

Всероссийский конкурс «Россия - страна традиционных ценностей»

«К традиционным ценностям относятся

- жизнь,
- достоинство,
- права и свободы человека,
- патриотизм,
- гражданственность,
- служение Отечеству и ответственность за его судьбу,
- высокие нравственные идеалы,
- крепкая семья,
- созидательный труд,
- приоритет духовного над материальным,
- гуманизм,
- милосердие,
- справедливость,
- коллективизм,
- взаимопомощь и взаимоуважение,
- историческая память и преемственность поколений,
- единство народов России.»

(из Указа Президента Российской Федерации от 9.11.2022 г. №809 «Об утверждении Основ государственной политики по сохранению и укреплению традиционных российских духовно-нравственных ценностей», далее «Указ Президента»)

ТРАДИЦИЯ

То, что перешло от одного поколения к другому, что унаследовано от предшествующих поколений (напр. идеи, взгляды, вкусы, образ действий, обычай).

Национальные традиции. Воинские традиции.

Происхождение слова от лат. traditio — передача, преподавание, обучение, предание, повествование, установившееся издавна мнение.

ТРАДИЦИОННЫЙ

Сохранившийся от старины, основанный на традиции.

Традиционный обряд. Традиционный обычай.

ЦЕННОСТЬ

Термин, используемый для указания на человеческое, социальное и культурное значение определённых явлений действительности.

Ценность — это характеристика предмета или явления, обозначающая признание его значимости.

Для воспитания человека труд имеет большую ценность.

Предложение Марии имело уже не имело ценности.

Ценности — это принципы, убеждения и идеалы, которые считаются важными и значимыми для конкретного человека, группы людей или общества в целом. Разделяют «материальные ценности» и «духовные ценности». Известно понятие «вечные ценности» - те ценности, которые не устаревают со временем и передаются от предков к потомкам.

Принято различать ценности, считающиеся чем-то постоянным и важным для общества, и установки, которые являются скоротечными и неустойчивыми. Состояние общества зависит не от установок, которые могут часто изменяться, а от устойчивых ценностей.

Производное от прилагательного «ценный», которое восходит к слову «цена». Древний корень, от которого происходят все эти слова, означает ‘воздавать, возмещать, мстить’, поэтому цена – это первоначально у славян ‘плата за содеянное, расплата’, затем «стоимость какого-либо товара в денежных единицах», «платеж». С XVIII века у слова «цена» фиксируется значение «достоинство человека». Слово ценность в XVIII веке означает «дороговизна чего-либо», затем «свойство чего-либо ценного», наконец – «явление, предмет, имеющий то или иное значение, важный, существенный в каком-н. отношении».

ТРАДИЦИОННЫЕ ЦЕННОСТИ

Нравственные ориентиры, формирующие мировоззрение граждан России, передаваемые от поколения к поколению, лежащие в основе общероссийской гражданской идентичности и единого культурного пространства страны,

укрепляющие гражданское единство, нашедшие свое уникальное, самобытное проявление в духовном, историческом и культурном развитии многонационального народа России. (*определение из Указа Президента*)

ЖИЗНЬ

Физиологическое существование человека, животного, всего живого.

Дать жизнь (родить ребенка). Спасти кому-н. жизнь. Отдать ж. за кого-что-н. (пожертвовать собой).

ЖИЗНЬ

Физиологическое состояние человека, животного, растения от зарождения до смерти.

Самое дорогое у человека — это жизнь. Прожить жизнь честно.

Слово образовано в праславянском языке от корня глагола жити с суффиксом -знь. Глагол жити (жить) восходит к древнему корню со значением ‘жить’, от которого произошли такие известные корни, как био- (сравни: биография, биология), зоо- (сравни: зоология) и вит- (сравни: витамин).

ДОСТОИНСТВО

Осознание своих человеческих прав, своей моральной ценности и уважение их в себе, независимость взглядов, суждений; внешнее проявление уважения к себе.

Человеческое достоинство. Своим поступком он проявил достоинство.

Происходит от «достойный», ‘подобающий’, ‘приличный, (при)годный’, ‘достойный (уважения)’, которое образовано от «достой» — «приличие, сообразность» (*по достою* ‘как следует, как должно’), производного от *достояти* ‘достоять до конца, выдержать’, ‘дозреть, о плодах’, в дальнейшем - «быть достойным». Буквально «достойный» — «такой, какой следует, каким должен быть, выдержав что-либо, созрев».

ПРАВА

Предоставленная кому-, чему-либо свобода, возможность действовать или пользоваться чем-либо, гарантированная государственными или какими-либо другими законами, постановлениями и т. п.

Право граждан на труд и на отдых. Право голоса. Право бесплатного проезда.

Происходит из праславянского «право» - формы среднего рода краткого прилагательного «правый (прав)» в значении «прямой, правильный, правдивый», которая перешла в существительное, буквально: «то, что правильно, правдиво», далее – «закон, установление».

СВОБОДА

Отсутствие политического и экономического гнета, стеснений и ограничений в общественной жизни.

С давних пор люди борются за свои права и свободы. Свобода личности. Политическая свобода.

Слово возводят к корню, к которому восходит и русской местоимение «свой». Первоначально «свобода» – это либо состояние того, кто является своим собственным, т.е. ничей раб, не невольник, либо принадлежность к своему коллективу, к своему роду, племени, к своей народности — словом, к своим.

ПАТРИОТИЗМ

Любовь к своему отечеству, преданность своему отечеству и народу и ответственность перед ним, готовность к жертвам и подвигам во имя интересов отечества.

Проявить патриотизм. Возрождение патриотизма часто происходит в трудные для страны годы.

Слово заимствовано из французского языка (patriotisme), в котором существовало и слово patriote ‘соотечественник, земляк’, восходит к латинскому слову patriota с тем же значением, которое в свою очередь пришло в Древний Рим из Греции. Восходит к греческому pater ‘отец’, patris ‘родина, Отечество’. Значение ««верный и бескорыстный любитель и защитник своей страны и ее интересов» слово «patriote» в европейских языках получило в XVII веке. В русских словарях XIX века патриот характеризуется как «любящий отечество, ревнитель о благе и пользе его»

ГРАЖДАНСТВЕННОСТЬ

Сознание своих прав и обязанностей по отношению к государству. Гражданственность — это активная жизненная позиция, выражаяющаяся в

осознанной приверженности и верности своему государству, участии в его политической, социальной и культурной жизни, а также в ответственности перед законами и общественными нормами.

Проявить свою гражданственность. Развивать гражданственность среди молодежи.

Происходит от прилагательного «гражданственный», в конечном счете восходит к существительному «гражданин» (производному от «город»), которое первоначально означало «горожанин» и лишь в конце XVIII в. Стало указывать на человека, являющегося подданным того или иного государства. Значение слова «гражданственность», которое описано выше, сформировалось только в настоящее время (ранее оно означало «гражданская, невоенная служба», «государственное устройство»).

СЛУЖЕНИЕ

Работать, трудиться во имя чего-либо, на благо кого-, чего-либо.

Он служит своему народу. Служение Родине.

В словарях XIX веке «служение» – «отправление должности, звания своего; действие того, кто служит»; образовано от глагола «служить», которое исторически восходит к существительному «слуга», первоначально в праславянском – «помощник», позднее – также служащий вообще - в церкви (священник), войске (воин), свите (придворный).

ОТЕЧЕСТВО

Отечество, отчизна — родная страна.

Служить отечеству. Покинуть отчество. Жертвовать собой ради отечества.

Понятие отчество, отчизна обозначает страну предков (отцов) человека, а также часто имеет эмоциональный подтекст, подразумевающий, что человек испытывает к отечеству особое чувство, которое сочетает любовь и чувство долга — патриотизм.

В рус. языке XI–XVII вв. отчество, отьчестве «род, родина», «наследственные родовые права», «избранная страна. Русское и церковнославянское «отьчество» / «отечество» «все, что относится к отцам; земля отцов», производное с суффиксом –(ъ)ств- от основы «отец-».

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Обязанность и готовность кого-либо отвечать за совершенные действия, поступки и их последствия.

Чувствовать ответственность за общее дело. На нем лежала ответственность. Принять ответственность за семью.

Происходит от прилагательного «ответственный» < ответство < ответити (ответить). Ответити происходит от ветити ‘знать’. Слово «ответственность» отмечается в русском языке с начала XIX века. Есть мнение, что это калька с немецкого *Verantwortung* с тем же значением.

СУДЬБА

Участь, доля, жизненный путь.

Жаловаться на свою судьбу. Связать свою судьбу с кем-либо. В моей судьбе все переменилось к лучшему.

Слово образовалось в праславянском языке от существительного «суд», которое, по одной этимологии, первоначально означало «совместное установление», по другой – «заседание, рассмотрение дел сидя». Слово «судьба» прошло путь от значения ‘суд’ > ‘приговор’ > ‘Божий суд’ > ‘предопределение’.

ИДЕАЛ

Высшая цель, к которой стремятся люди и которая руководит их деятельностью; высшая степень нравственного представления о том, что является благом и том, как должно поступать.

Возвышенные идеалы. Обсудить свои идеалы с друзьями.

Слово восходит к латинскому *idealis* от греческого *ἰδέα* в значении Платона – ‘исток вещи, её прообраз, лежащий в основе конкретного предмета’. Слово *ἰδέα* в свою очередь восходит к тому же корню, что и русский глагол «видеть». Современное значение слова «идеал» – в европейских языках с XVII века.

НРАВСТВЕННЫЙ

Относящийся к нормам поведения человека в обществе. Относящийся к морали, выражающий принципы добра, справедливости, чести и долга, соответствующий общепринятым моральным нормам и ценностям.

Нравственные правила. Поступать нравственно.

“В народных сказках всегда присутствует высокое нравственное начало. Понятие о добре и зле. О правде и кривде.” В. Катаев

Существительное «нравственность» произошло от прилагательного «нравственный», далее «нравство» < «нрав» в значении «стремление, добродетель». «стремление, желание, доблость, добродетель, нравственность, обычай, привычки, образ действия». Данное слово восходит к древнему корню со значением ‘воля, желание’.

ВЫСОКИЙ

(переносное значение) Возвышенный, торжественный Выдающийся по значению; почетный, важный.

Высокая награда. Высокая честь.

Исторически сложное прилагательное, происходит от сложения прилаг., образованного с древней основой *þps-o-/i-* «верх, высота» (без приставочного «в») и основы *окъ* «вид, образ, подобный» Прилагательное «высокий» в русском языке с XI в. «Высокий» означает «поднятый над окружающими предметами», «поднятый вверх над поверхностью», а также «благородный» в переносном значении.

ВЫСОКИЕ НРАВСТВЕННЫЕ ИДЕАЛЫ

Это моральные ориентиры человека, это его внутренняя убежденность и уверенность в ценности высоких моральных качеств личности, которые ведут к способности жить в согласии со своей совестью, долгом, честью и достоинством.

Мы называем их «лучшие качества человеческой личности» и всегда интуитивно знаем, соответствует тот или иной поступок таким идеалам, или нет. Они известны с давних времен, это те вещи, которые вызывают восхищение и уважение. Сюда относятся доброта, благородство,

великодушие, жертвенность, милосердие, верность, готовность прийти на помошь и другие подобные качества.

КРЕПКИЙ (КРЕПКАЯ)

прочный, устойчивый к разрушительным воздействиям.

Крепкая стена. Крепкая дружба.

Происходит с суффиксом -ък от общеслав. *krērъ* «твёрдый, крепкий, застывший», как считается, того же корня, что и нем. *Kraft* «сила, »«сильный», лат. *corpus* «тело, туловище», «застывшее (затвердевшее) тело» (тогда родственными словами будут *корпус, корпулентный, инкорпорировать*), при этом ученые предполагают, что эти слова восходят к древнему корню со значением «плести, плетеное».

СОЗИДАТЕЛЬНЫЙ

От глагола созидать - изготавлять, производить на свет, делать существующим.

Он созидает учение о любви и милосердии.

Впервые встречается в русском языке только в XIX веке, происходит от *созидать*, восходящее в конечном счете к *здати* — «строить», соотносимого с существительным *здъ*, зидь «постройка, здание, глина». В индоевропейском языке восходит к глаголу со значением «делать, лепить и строить из глины» (того же корня здание, зодчий, зиждиться; на более древнем уровне — *фигура, парадиз*, слова с корнем -тека (*библиотека, картотека*)).

ТРУД

Целенаправленная деятельность человека, требующая умственного или физического напряжения; работа.

Физический труд. Орудия труда. Плата за труды. Добывать хлеб честным трудом.

В древнерусском языке слово тру́дъ (известно с 11 века) означало «работа, трудность, беспокойство, забота, страдание, скорбь, болезнь, горе». Суффиксальное производное от той же основы, что лат. *trudo* «принуждаю, заставляю», сп.-в.-нем. *druss* «тягота», лит. *triūsas* «работа, хлопоты»,

восходит к древнему корню со значением «мять, жать, давить, щемить», производному от корня *ter- // *tr- «тереть».

ПРИОРИТЕТ

То, чему отдаётся предпочтение, что является первоочередным.

Приоритет семьи. Выбрать свои приоритеты.

Заемствовано в русский язык, вероятно, из немецкого Priorität в 70-е гг. XIX в., с 30-х гг. XX века фиксируется в словарях. Восходит к латинского prior «первый, старший», которое в свою очередь является производным от индоевропейского корня *reg ‘находящийся впереди, первый’ (сравни того же корня русское *первый, передний, прежний*).

ДУХОВНОЕ

Духовное — это относящееся к нематериальной, моральной или интеллектуальной сфере жизни человека, его внутреннему миру, ценностям, верованиям, искусству, культуре, религии.

«Духовностью» часто называют объединяющие начала общества, выражаемые в виде моральных ценностей и традиций. В рамках такого подхода к духовности в индивидуальном сознании “духовность” называется совестью, а также считается, что укрепление духовности осуществляется в процессе проповеди (увещевания), просвещения, идейно-воспитательной или патриотической работы.

Духовный мир человека. Духовные интересы. Духовные запросы. Духовные силы. Духовная близость.

Прилагательное (застывшее в форме сред.рода) в значении существительного, производное от притяжательного прилагательного *духов*, которое образовано от существительного «дух» (общеславянское существительное, исторически однокоренное с *дышать, дуло, душа, дым*). Восходит к глаголу *дуть*.

МАТЕРИАЛЬНОЕ

Материальное — это то, что связано с вещественными объектами или ресурсами, имеющими физическое воплощение.

Вещественный, физический, существующий независимо от сознания. Материальный мир.

Также понятие материальное употребляют в отношении заработка, уровня жизни, доходов и т. п.

Заимствовано из латинского *materialis* «сделанный из материи» в XVIII в., восходящее к *materia* «материя, вещество, также древесина, пища» (в русский язык заимствуется еще в XVII в.). Само латинское *materia* восходит к древнему корню **mater* «мать».

ГУМАНИЗМ

Это отношение к людям, проникнутое любовью, заботой об их благе, уважением к человеческому достоинству

Гуманизм — это система построения человеческого общества, где высшей ценностью является жизнь человека, все материальные и нематериальные ресурсы направлены на то, чтобы сделать эту жизнь максимально комфортной и безопасной.

Проявить гуманизм к бездомным. человеческий гуманизм.

Из франц. *humanisme* и нем. *Humanismus*, искусственного слова, введенного в оборот Г. Фогтом в 1859 г., новообразование из лат. основы *humanus* «относящийся к человеку, человечный, человеколюбивый» и суффикса греческого происхождения *-ismus*. Слово *humanus* «человечный» и *homo* «человек» восходят к древнему корню со значением «земля» (родственное русскому *земля* и латинскому *гумус*).

МИЛОСЕРДИЕ

Чувство готовности оказать бескорыстную помощь, прощение, а также сама такая помощь, прощение, например, благотворительность.

Проявлять милосердие к больным. учиться милосердию никогда не поздно.

Рус.-цслав. производное с суф. *-и-* от старославянского *милосръдъ*, вероятно, калька латинского *misericors*, *-cordis* и *misericordia* «сострадание, жалость».

СПРАВЕДЛИВОСТЬ

Беспристрастное, непредвзятое отношение к кому-либо, чему-либо.

Справедливость — это моральный принцип, означающий равенство и честность в распределении благ, наград и наказаний, а также соблюдение прав и законов.

Соответствие человеческих отношений, законов, порядков и т. п. морально-этическим, правовым и т. п. нормам, требованиям.

Социальная справедливость. Восстановить справедливость. Несправедливость состоит в нарушении человеческих прав. Экономическая справедливость.

В русском языке XI-XVII вв. не фиксируется, отмечается в словарях только с середины XVIII века. Возможно, образовалось в русском языке на базе прилагательного справедливость, возможно, заимствовано из польского sprawiedliwość, которое в свою очередь пришло из чешского. В древнерусском было только прилагательное *праведливый* (от *правда* «справедливость, правосудие, истина»), восходящее к правъ «прямой», «не отклоняющийся в стороны» (см. **ПРАВО**).

КОЛЛЕКТИВИЗМ

Главенство интересов коллектива или группы (общества, государства, нации или класса) над интересами личности, признание приоритета общественного блага над личным, добровольное подчинение своих интересов интересам общества.

Противоположным понятием является индивидуализм.

Стремление к коллективизму. Поддержать идею коллективизма.

В русском языке с 80-х гг. XIX века из немецкого *Kollektivismus* от *das Kollektiv* «совокупность людей, группа» (возможно влияние французского языка), восходящее к латинскому причастию *collectivus, collectiva, collectivum* «скопившийся, собирательный» от глагола *colligere* ‘собираться вместе’.

ВЗАИМОПОМОЩЬ

Помощь, оказываемая друг другу взаимно.

Взаимопомощь сплачивает членов коллектива.

В русском языке с 70-х гг. XIX века. Позднее собственно русское образование путем сложения *взаимо-* (на основе прилагательного *взаимный* (в русском языке только с XVII века) и существительного *помощь*, производного от основы глаголов **помогти* или *помогати*, которое образовано приставочным способом от мочь «быть в состоянии, быть в силе»).

ВЗАИМОУВАЖЕНИЕ

Взаимное уважение, уважение друг к другу.

Хорошие отношения должны строиться на взаимном уважении.

В русском языке с 70-х гг. XIX века. Позднее собственно русское образование путем сложения взаимо- (на основе прилагательного взаимный (в русском языке только с XVII века) и существительного уважение, производного от уважити < важить «взвешивать, оценивать», «иметь вес», от древнерусского вага (известно с XI в.) «вес, тяжесть». Глагол развивает значение от «оценить (в торговом смысле)» к «оценить (абстрактно)» и «относиться с учетом оценки (достоинств человека)».

ИСТОРИЧЕСКАЯ ПАМЯТЬ

Совокупность представлений и воспоминаний о прошлом, передаваемых между поколениями и формирующих идентичность общества или нации.

Историческая память народа помогает воспитывать новые поколения.

Слово «память» восходит еще к праславянской эпохе, образовано при помощи приставки *па- и суф. -ть от глаг. корня *мē-: *мън- «помнить, мнить», восходящему к древнему корню со значением «думать, мыслить».

ПРЕЕМСТВЕННОСТЬ

Последовательная передача чего-либо от одного к другому.

Преемственность культурной традиции. В порядке преемственности.

В русском языке с середины XIX веке, образовано от прилагательного *преемственный*, возникшего по книжной модели (приставка пре-) от глагольной основы *јьт-, от которой возникли глаголы перенять, иметь, взять и др.

ПОКОЛЕНИЕ

Совокупность одновременно живущих людей или представителей других биологических видов, примерно одинаковых по возрасту.

Представители старшего поколения. Новое поколение должно изучать наследие предков.

Общеславянское слово, образованное от существительного *колено* в значении «род, племя». Таким образом, *поколение* — «родственники одной степени родства по отношению к общему предку, люди одного колена».

ЕДИНСТВО

Цельность, нераздельность.

Внутреннее единство. Единство нации. Полное единство.

Церковнославянское производное от единъ, единый в значении «один».

НАРОД

Совокупность людей, живущих в стране, государстве.

Российский народ. Народы мира.

Сложение в праславянском приставки на- и слова род «семья, род, племя, народ; происхождение, родина; порода; совокупность предметов с общими главными признаками» или производное от глагола *народити*. Первоначально народ 'рождение, происхождение, начало', затем - 'то, что народилось, родилось' > 'род живых существ' > 'род человеческий', 'род', 'племя' > 'народ, нация'.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ.

1. Большой энциклопедический словарь / гл. ред. А. М. Прохоров. – 2-е изд., перераб. и доп. – Москва : Большая Российская энциклопедия ; Санкт-Петербург : Норинт, 1997, 1999, 2001, 2004. – 1456 с. : ил. – ISBN 5-85270-160-2. – ISBN 5-7711-0004-8
2. Толковый словарь русского языка: около 100 000 слов, терминов и фразеологических выражений / С. И. Ожегов ; под редакцией доктора филологических наук, профессора Л. И. Скворцова. — 28-е изд., перераб. — Москва, 2018. — 1375 с.
3. Этимологический словарь русского языка : в 4 т. / М. Фасмер ; пер. О. Н. Трубачев ; под ред. Б. А. Ларин. - 3-е изд., стер. - Санкт-Петербург : Азбука, 1996 - . - ISBN 5-7684-0020-6. - Текст : непосредственный. Т. 1 : А - Д. - 1996. - 573 с. - ISBN 5-7684-0021-4
4. Этимологический словарь русского языка / Н. М. Шанский, Т. А. Боброва. – Москва : Прозерпина : Школа, 1994. – 400 с. – ISBN 5-87957-005-3
5. Этимологический словарь славянских языков: праславянский лексический фонд / под ред. О. Н. Трубачева, А. Ф. Журавлева. – М., «Наука», 1974–2021. Вып. 1-42.
6. Шапошников А. К. Этимологический словарь современного русского языка: в 2 т. М., Флинта: Наука. 2010.